

ALLEGATO 2 DELL'AVVISO DI INDAGINE DI MERCATO
(da inserire nel plico e riportare su carta intestata del concorrente)

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA PROCEDURA NEGOZIATA PER L'AFFIDAMENTO
DEL SERVIZIO DI TRADUZIONE**

Il/La Sottoscritto/a _____
Nato/a a _____ Prov. _____ il _____
Residente a _____ Prov. _____ Via _____
Cod. Fisc. _____
In qualità di _____ autorizzato a rappresentare legalmente la società:
Denominazione _____
Sede legale in _____ Prov. _____ Via _____
E-mail: _____ Tel. _____ Fax _____
Cod. Fisc. _____ Part. IVA _____
PEC: _____

CHIEDE DI ESSERE INVITATO

a partecipare alla procedura negoziata in epigrafe,

nella forma di *(barrare la lettera di interesse e, ove necessario, compilare il relativo campo)*:

a) **IMPRESA INDIVIDUALE;**

(oppure)

b) **CONSORZIO FRA SOCIETA' COOPERATIVE DI PRODUZIONE E LAVORO** ex art. 45, comma 2, lett. b) del D.Lgs. 50/2016. Si dichiara che il consorzio concorre per i seguenti consorziati, (i quali non possono partecipare alla gara in qualsiasi altra forma):

(oppure)

c) **CONSORZIO FRA IMPRESE ARTIGIANE** ex art. 45, comma 2, lett. b) del D.Lgs. 50/2016. Si dichiara che il consorzio concorre per i seguenti consorziati, (i quali non possono partecipare alla gara in qualsiasi altra forma):

(oppure)

d) CONSORZIO STABILE ex art. 45, comma 2, lett. c) del D.Lgs. 50/2016. Si dichiara che il consorzio concorre per i seguenti consorziati, (i quali non possono partecipare alla gara in qualsiasi altra forma):

(oppure)

e) MEMBRO DEL RAGGRUPPAMENTO TEMPORANEO DI IMPRESE ex art. 45, comma 2, lett. d) del D.Lgs. 50/2016, COSTITUITO/COSTITUENDO DA:

Impresa Mandataria: _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

Imprese Mandanti:

1 _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

2 _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

3 _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

(oppure)

f) MEMBRO DI UN CONSORZIO ORDINARIO ex art. 45, comma 2, lett. e) del D.Lgs. 50/2016, COSTITUITO/COSTITUENDO DA:

Impresa Capogruppo: _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed in particolare le seguenti attività _____;

Altre Imprese:

1 _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

2 _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

3 _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

(oppure)

g) MEMBRO DELL'AGGREGAZIONE DEL CONTRATTO DI RETE di cui all'art. 45, comma 2, lett. f) del D.Lgs. 50/2016 COSTITUITA DA:

Impresa Capogruppo: _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

Altre Imprese:

1 _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

2 _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

3 _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

(oppure)

h) MEMBRO DEL G.E.I.E. ex art. 45, comma 2, lett. g) D.Lgs. 50/2016 COSTITUITO DA:

Impresa Capogruppo: _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

Altre Imprese:

1 _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

2 _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

3 _____, la quale svolgerà il servizio per una parte pari al ___% del totale ed, in particolare le seguenti attività _____;

E INDICA

Quale referente per la gara, il Sig. _____;

I seguenti dati, necessari per l'invio delle lettere di invito e di tutte le comunicazioni relative alla presente procedura:

- Indirizzo di **PEC (necessaria per la fase successiva)** _____

- Domicilio eletto: _____

- Numero telefax: _____

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle responsabilità penali previste dall'art. 76 del medesimo D.P.R.,

DICHIARA INOLTRE

- 1. che nei confronti dei soggetti di seguito indicati: del titolare o del direttore tecnico (*se si tratta di impresa individuale*); di un socio o del direttore tecnico (*se si tratta di una società in nome collettivo*); dei soci accomandatari o del direttore tecnico (*in caso di società in accomandita semplice*); dei membri del consiglio di amministrazione cui sia stata conferita la legale rappresentanza, di direzione o di vigilanza o dei soggetti muniti di poteri di rappresentanza, di direzione o di controllo, del direttore tecnico o del socio unico persona fisica, ovvero del socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci, (*per altro tipo di società o consorzio*), non sussiste alcuna delle cause di esclusione di cui all'art. 80, comma 1 del D.Lgs. 50/2016;
- 2. che nei confronti dell'operatore economico non sussiste alcuna delle cause di esclusione previste dall'art. 80, commi 2, 4, 5 e 6;
- 3. Che l'operatore economico (*barrare la casella di interesse*):
 - è iscritto al Registro delle Imprese (o in analogo registro dello Stato di appartenenza), al numero iscrizione _____ per l'attività di _____ (*in caso di concorrente con sede in uno Stato diverso dall'Italia, indicare i dati equivalenti vigenti nel relativo Stato, ai sensi di quanto previsto dall'art. 83, comma 2 D.Lgs. 50/2016*);
 - è in possesso di Partita IVA _____.
- 4. Di mettere a disposizione della stazione appaltante personale altamente qualificato ed, in particolare, un professionista per ogni lingua indicata nel capitolato, incaricato del servizio di traduzione per l'intera durata del contratto;
- 5. Che i suddetti professionisti (*barrare la casella di interesse*):
 - sono in possesso di un titolo di studi adeguato (laurea e/o diploma di scuola superiore per interpreti e traduttori) e ii) hanno un'esperienza di almeno 3 anni in attività traduzione;
 - e/o
 - sono di madrelingua straniera, e: i) hanno un'ottima conoscenza della lingua italiana parlata e scritta; ii) sono in possesso di titoli specialistici analoghi a quelli richiesti per i traduttori italiani e iii) hanno un'esperienza di almeno 3 anni in attività di traduzione.

N.B. In caso di concorrenti plurisoggettivi già **costituiti** la presente potrà essere sottoscritta solo dal legale rappresentante e/o dal procuratore speciale dell'impresa mandataria /capogruppo, **salvo che le dichiarazioni di cui ai precedenti punti 1, 2 e 3** che devono essere comunque rese dai legali rappresentanti di **tutti** i componenti del concorrente plurisoggettivo, **indipendentemente dal fatto che esso sia già costituito o ancora da costituire.**

In caso di raggruppamenti o consorzi ordinari **non ancora costituiti**, la presente dovrà essere sottoscritta dai legali rappresentanti e/o procuratori speciali di **tutti i soggetti** facenti parte del gruppo.

In caso di consorzi cooperativi, consorzi artigiani e consorzi stabili, le dichiarazioni di cui ai punti 1 e 2, devono essere rese dal consorzio e dai consorziati per conto dei quali il consorzio concorre.

Impresa/Società

Legale Rappresentante

Firma

Data

Alla suddetta istanza si allega, a pena di esclusione, copia fotostatica del documento di identità del/i sottoscrittore/i.

Data

Firma
